

# Wiadomości turystyczne

25 gr.

Rok V.  
Nr. 23.

dwutygodnik poświęcony turystyce, komunikacji, uzdrowiskom, hotelarstwu i przemysłowi turyst.

Stan faktów w dniu dzisiejszym: 1) Koncesja na budowę kolejki nie została jeszcze udzielona. 2) Pomimo to budowa prowadzona jest dalej. 3) Niewiadomo czy władze sądowe oraz N. I. K. wkroczyły już w tę sprawę. 4) Na liczne artykuły krytyczne, zamieszczone przez prasę, spółka budująca kolejkę ani jej protektorzy nie odpowiedzieli ani słowem.

## Międzynarodowa kompromitacja

Po licznych głosach prasy zagranicznej, które cytowaliśmy na łamach WT., podajemy dwie poniższe uchwały najpoważniejszych insty-

tucyj francuskich, będących jednocześnie najpoważniejszymi placówkami światowej nauki.

### NARODOWE MUZEUM PRZYRODNICZE

Paryż, 57 rue Curier

Zebrań profesorów Narodowego Muzeum Przyrodniczego, biorąc pod uwagę, że: ochrona Polskiego Parku Narodowego w Tatrach została zagrożona przez udzielenie pewnemu konsorcjum finansowemu koncesji na budowę kolejki turystycznej i hoteli, że przedsięwzięcie takie grozi zniszczeniem dotychczasowych wysiłków, mających na celu ochronę jednego z ostatnich i najpiękniejszych zabytków dziedziny przyrody w Polsce, wyraża życzenie, aby w międzynarodowym interesie nauki zostało zapewnione całkowite utrzymanie wszystkich odnośnych środków ochrony tego rzadkiego rezerwatu.

W powszechnym dążeniu do ochrony przyrody, co było tematem prac licznych międzynarodowych kongresów i doprowadziło do bardzo wydatnych rezultatów na tem polu, Polska była jednym z pierwszych państw, które zrozumiały wielkie znaczenie parków narodowych i rezerwatów przyrody.

Byłoby więc niewymownie przykrem, gdyby obecnie Polska zarzucała tę akcję, której konieczność coraz bardziej nasuwa się uwadze zarówno władz rządowych jak i elity naukowej całego świata.

### TOWARZYSTWO BIOGEOGRAFICZNE

Paryż, 45 bis rue de Buffon

Towarzystwo Biogeograficzne w Paryżu, zważywszy: że integralność ochrony Polskiego Parku Narodowego w Tatrach została zagrożona przez nadanie koncesji pewnemu konsorcjum finansowemu, które ma zamiar przystąpić do budowy na tym terenie kolejki i hoteli, że byłoby rzeczą godną ubolewania, aby w ten sposób zostały skompromitowane lub zniszczone wspaniałe wysiłki Polski nad utrzymaniem w całości jednego z najpiękniejszych w Europie zabytków przyrody, że przyniosłoby to ujemę całej działalności Polski w kierunku ochrony przyrody, — wyraża życzenie, aby wszystkie prawne środki ochrony zostały całkowicie i ściśle utrzymane, a to w interesie międzynarodowej nauki, której oddaje usługi Park Narodowy w Tatrach.

Oczywiście i te głosy również zostały zlekceważone przez inspiratorów i przedsiębiorców kolejkowych,

którzy w ten sposób jeszcze raz wystawiają sobie smutne świadectwo ubóstwa.

## Budują bez koncesji

Do chwili oddania niniejszego numeru pod prasę koncesja na budowę kolejki nie została udzielona. Tem nie mniej prace w dalszym ciągu trwają bez przerwy. „Linokasprowy” buduje opera-

jąc się jedynie na zezwoleniu starostwa w N. Targu na studja nad przyszłą trasą.

Prokurator jeszcze w tę sprawę nie wkroczył.

## Wybite szyby w salonce

Jak nam donoszą z Krakowa kilka dni temu miał miejsce wysoce znamieny wypadek wybita szyb w salonie p. podsekretarza stanu inż. A. Bobkowskiego.

Zgodnie z naszymi informacjami czynu tego dokonała młodzież nie podziwiająca poglądów p. podsekretarza stanu na sprawę kolejki na Kasprowym.

Jakkolwiek można w zupełności zrozumieć oburzenie młodzieży, należy z całą stanowczością zastrzec się przeciwko tego rodzaju metodom walki, która ze strony spo-

czeństwa i jego młodych przedstawicieli powinna być prowadzona wyłącznie środkami prawnymi i legalnymi. Wszelki gwałt osobisty z walki tej winien być stanowczo wykluczony.

Młodzież, zgodnie z wezwaniem starszego społeczeństwa, może nie jeździć przyszłą kolejką, nie powinna jednak w żadnym przypadku reagować w tak brutalny i nieodpowiedni sposób.

Jesteśmy przekonani, że tego rodzaju smutne fakty nie powtórzą się więcej.

## Portrety

Ktokolwiek będziesz w dyrekcyjnej stronie Krakowskiej Dyrekcji Kolejowej, nie zapomnij odwiedzić gabinetów naczelników wydziałów oraz starszych urzędników, a zostaniesz olśniony.

Zobaczysz bowiem w każdym z nich, z wyjątkiem gabinetu p. prezesa Dyrekcji, piękny portret pana podsekretarza stanu inż. Aleksandra Bobkowskiego.

A jeżeli zajrzyć również do świetlicy Rodziny Kolejowej przy ul. Lubicz, oko twoje zbieleje zupełnie. Tam bowiem, w jednym z pokojów zobaczysz 2 (słownie dwa) portrety pana podsekretarza stanu inż. A. Bobkowskiego.

Wszystkie portrety p. podsekretarza stanu zakupione zostały przez urzędnika Krakowskiej Dyrekcji PKP p. Gorzeckiego z funduszy państwowych.

A jeżeli losy zanoszą cię do Rakki, odwiedź dom Rodziny Kolejowej. I jeżeli jesteś zwolennikiem portretów, to tam dopiero dusza twoja uraduje się.

Albowiem w jednym tym niewielkim domku zobaczysz ni mniej ni więcej, tylko 16 (słownie szesnastu) portretów pana podsekretarza stanu

Komentarze wysnuj sobie sam, szanowny Czytelniku.

## Góry pokryły się już śniegiem



Schronisko P. T. T. na Zaroślaku.

## Film hańby

Organizatorzy kolejki na Kasprowy nie poprzestają na samej budowie w warunkach, których skandalizacja znana jest już wszystkim.

W dążeniu do uwiecznienia swych zasług postanowili oni dokonać zdjęć filmowych z okaleczonych przez siebie przyrody i obecnie na terenie od Kuźnic do Kasprowego uwijają się operatorzy filmowi.

Popiera ich wydział turystyki który pismem z dnia 13 listopada r. b. Nr. Tur. III. 91/160/35 zażądał od Tow. Budowy i Eksploatacji

Kolejki Linowej aby filmowcom ułatwiono dostęp na teren budowy. Towarzystwo, listem z dnia 14 ub. mies. Nr. 705/35, zawiadomiło wydział turystyki, że kierownik budowy, p. A. Kodelski już w dniu 24 października wydał zarządzenie, aby operatorowi, p. Janowi St. Szwedemu, udzielono wszelkiej pomocy.

Film ten będzie stanowił dla obecnych i przyszłych pokoleń tylko dokument wandalizmu, jakiego dopuścili się inspiratorzy i budownicowie kolejki.

Dokumentem chwały nie będzie.

## Ostre ataki prasy codziennej

Sprawa skandalicznej gospodarki dyktatorów z ul. Chalubińskiego, o której pisaliśmy w numerze ubiegłym, znalazła szerokie echo w prasie codziennej. Szereg pism zamieścił wiele mówiące artykuły, najobszerniej zaś ujął sprawę „Goniec Warszawski”, poświęcając temu przedmiotowi cały cykl dobrze napisanych uwag.

Cytujemy niektóre z nich: „Coraz głośniejsza sprawa osławionej kolejki linowej w Tatrach zmusza uwagę publiczną do bliższego przyjrzenia się całokształtowi gospodarki państwowej w zakresie turystyki.

W chwili gdy w imię konieczności społecznych biedacy o 100 - złotych pensjach oddawać muszą część swych głodowych zarobków na nową daninę, nie może być rzeczą obojętną, na co idą miliony złotych, desygnowane z funduszy publicznych dla popierania ruchu turystycznego.

W lutym ubiegłego roku z chwilą objęcia przez p. inż. Bobkowskiego podsekretariatu stanu w min. komunikacji i równocześnie zapowiedzią gruntownej reorganizacji władz turystycznych w Polsce, opinia publiczna ustosunkowała się jak najżywczej do nowej akcji.

Wypadki dotyczyły się z zawrotną szybkością.

Wszystkie czołowe stanowiska objął oczywiście „sztab krakowski” z pod znaku Związku Narciarskiego.

Pierwszy okres tej krakowskiej dyktatury” pochłonął pono w wydatkach dwa miliony złotych”.

Na co? Na biura, na personel, pomysły, projekty, konferencje, zjazdy i wystawy polskiej nędzy turystycznej.

Na „opiekę i nadzór” nad „zgniecioną doszczętnie inicjatywą prywatną” i zrzućnawaniem dyktatorską gospodarką etatyzmu „zrzeszeniami publicznymi!”

Na parę prospektów propagandowych i „kosztowna auto - reklame” w niektórych dziennikach, w turystycznych wystawach krakowskich, i w darmo rozdawanym, najzupełniej zbędnym czasopiśmie „Turysta wPolsce”.

Po co i komu to wszystko potrzebne? Przez 18 miesięcy „nie zrobiono kompletnie nic!” Zawiodły i programy i ludzkie. Dwa miliony złotych wyrzucono w błoto!”

To, co dotąd robiono z temi pieniędzmi, było przy najlepszych być może intencjach, tylko „złą gospodarką” czy też „brakiem jakiegokolwiek gospodarki. To jednak, o czym teraz coraz głośniejsze pu-

blicznie się mówi—cały dalszy program Wydziału i „Ligi”, — zaczyna przybierać rozmiary „karkołomnego eksperymentu na tak olbrzymią skalę”, że dziś w okresie najdalszych restrykcji budżetowych niepodobna wprost uwierzyć, by „niesamowite pogłoski”, powtarzane przez dziesiątki pism, mogły mieć najłżejszy choćby związek z rzeczywistością!

„Miliony złotych” z publicznych funduszy angażuje się w finansowanie jakiegoś spekulacyjnego, napiętnowanego przez opinię publiczną przedsięwzięcia kolejki linowej w Tatrach!

„Miljonowymi kredytami” szafuje „Liga Popierania Turystyki” na zakupno udziałów nie tylko w kolejce tatrzańskiej, ale i „w dalszych jakichś eksploatacyjnych, kolejkach krynickich”, samo - reklamarskich wystawach krakowskich, wycieczkach „dziennikarskich” na teren kolejki i gloryfikację prasową tych oburzających eksperymentów!

Na te nieprawdopodobne pogłoski, na alarm rosnący w prasie wszystkich odcieni, dyktatura turystyczna nie daje żadnych wyjaśnień. Nie zaprzecza, nie prostuje, nie uspakaja.

Opinia publiczna tembardziej musi się domagać „natychmiastowych, wiarygodnych wyjaśnień”.

W dobie, gdy ograniczamy stopę życia do ostatecznego minimum, niepotrzebne nam są luksusowe inwestycje, choćby nawet miały aplauz rzeczywistej użyteczności.

Tem bardziej nie przejdziemy do porządku dziennego nad wyrzucaniem w błoto „wielomilionowych funduszy publicznych” na niepotrzebne, a nawet według opinii igółu szkodliwe eksperymenty!

„Mały dziennik” pisze co następuje: „Tatry — to nie Alpy! Mały ten skrawek najpiękniejszych gór polskich, zaludniany corocznie tłumami turystów, tylko dzięki wyteżonej i bezwzględnej ochronie zachować może swój czar piękna struktury górskiej, ciszy i majestatu, pierwotności flory i fauny — a więc tego wszystkiego co stanowi wyłączny urok gór”.

Krakowski „Głos Narodu” zamieszcza feljeton p. M. Ostrowskiej, kończący się słowami:

„Kolejka linowa pod względem technicznym ma swój urok i dodatnią stronę, lecz gdzieindziej, nie w naszych, małych Tatrach, które się za tą profanacją zemszczą napewno”.

## Radioamatorzy i Radjotechnicy „Przegląd Radjowy”

jedynie popularne czasopismo w cenie 25 gr. Każdy numer „Przeglądu Radjowego” podaje szczegółowe programy polskich i zagranicznych stacji radiowych na cały tydzień zgóry, oraz popularnie opracowane schematy i porady radjotechniczne. W treści redakcyjnej ponadto bogata treść z życia filmu i teatru. Egzemplarze okazowe wysyła się na zamówienie.

Adres Administracji i Wydawnictwa: Lwów, ul. Sykustka 25.

## KURSY SAMOCHODOWE - PRYLINSKI Jerozolimskie 27

### NAŁĘCZÓW

pięknie położony  
skuteczny w kuracji  
2 g. od Warszawy, pół g. od Lublina

### TANIE POBYTY RYCZAŁTOWE

od zł. 180 — za 3-tygodniowy pobyt (utrzymanie, pełna kuracja, etc)

### INFORMACJE:

Zarząd w Warszawie, ul. Koszykowa 39  
telefon 8-09-50  
Zw. Uzdrowisk Polskich ul. Buduena 2  
telefon 5-30 38  
Administracja „Wiad. Turystycznych”  
ul. Wilcza 5 tel. 8-83-84  
Zakład w Nałęczowie, Nałęczów, tel 2

### PASZPORTY

ulgowe zagraniczne  
WAGONS-LITS//COOK  
Warszawa. Hotel Bristol i oddziały.

Sportowcy Małopolski  
i Wołynia czytają jedynie

### „Expres Sportowy”

oficjalny organ miejscowych  
władz sportowych.  
Cena egzemplarza 10 gr. Nakład  
18.000 egzemplarzy.  
Adres Redakcji i Wydawnictwa,  
Lwów ul. Sykustka Nr. 25

## SPRZEDAŻ NA RATY! najdogodniejsze kupno

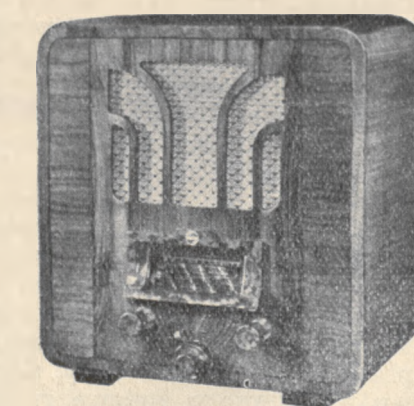
## RADJOAPARATY PHILIPSA

rewelacyjne modele na 1936 r.

„947A”

„44A”

„525A”



„ŁUCZNIK”

Najtrwalsze i praktyczne  
maszyny do zycia „TATRA”

Aparaty fotograficzne  
Artykuły gospodarstwa domowego  
Naczynia aluminiowe  
Wyżymaczki  
Platery  
Lodownice

Warszawa, Traugutta 2,  
Katowice, Mickiewicza 10,  
Gdynia, Starowiejska 16,  
Poznań, Al. Marcinkowskiego 16,  
Łódź, Moniuszki 2.

## ZAWIADOMIENIE.

W związku z obniżką poborów pragniemy ze swej strony przyczynić się do złagodzenia sytuacji szerokich kół konsumentów i po szczegółowym zrewidowaniu naszych cenników, przeprowadziliśmy z dniem 1 grudnia b. r. we wszystkich naszych zakładach

## ZNACZNĄ ZNIŻKĘ CEN

o czym mamy zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność.

## Zarząd Zakładów Gastronomicznych „POD BUKIETEM”

Centrala: Marszałkowska 114  
Filja I: Marszałkowska 90  
Filja II: Nowy Świat 5

## Wąż od głowy do ogona Liny za 240.000 zł.

Sosnowiecki „Kurier Zachodni” donosi:

„W Będzinie w fabryce lin Meyerholda odtransportowano do Zakopanego jedną linę, przeznaczoną dla kolejki na Kasprowy Wierch w Tatrach. Lina liczy 2.450 metrów długości, a waga jej wynosi 31 ton. Kosztuje około 60 tysięcy złotych. Firma ma jeszcze wykonać trzy takie same liny. Łatwo więc obliczyć ile będzie kosztować samo tylko linowanie kolejki. Lecz oficjalnie komunikaty podają, że budowa całej kolejki pochłonie zaledwie 2.200.000 złotych”.

Mniejsza już z tem, że odrutowanie Tatr („ejrew”) jest takie drogie. Tylko jak pogodzić cenę z urzędowym kosztorysem robót?

Jest to typowy wąż, którego długość oficjalna od głowy do ogona równa się 2.200.000 zł., faktyczna zaś od ogona do głowy... 4.000.000.

Nie należy prztem zapominać, że cały kapitał spółki liczy urzędowo tylko 200.000 zł. czyli równa się trzem linom z kawałkami.

Bardzo niesympatyczny kawałek!

## Harcerskie schroniska turystyczne

Towarzystwo Budowy Harcerskich Schronisk Turystycznych ukończyło budowę schroniska na Kozłowie (1800 m.). Nowe schronisko harcerskie według projektu inż. Jerzego Żukowskiego łączy harmonijnie stylową architekturę zagrody huculskiej, z wymaganiami sanitarnymi turystyki. Elektryczność, kanaliza-

cja, bieżąca woda ciepła i zimna, osobna kuchnia turystyczna, spiżarnia, smażownia nart, taras — zapewniają maksimum wygód turystom.

Dojazd do schroniska jest łatwy — 45 minut kolejką leśną i godzinę na piechotę z Worochty. Oficjalne otwarcie schroniska nastąpi dnia 15 grudnia b. r.







## Jak ustąpiła Państwowa Rada Ochrony Przyrody?

W dniu 1 września podaliśmy o ustąpieniu Państwowej Rady Ochrony Przyrody. Obecnie jesteśmy w stanie zreprodukować oryginalny protokół posiedzenia, na którym zapadła powyższa uchwała. Brzmi on w omawianej części jak następuje:

Obecni: prof. dr. Władysław Szafer (Kraków) przewodniczący; członkowie Rady: prof. dr. Seweryn Dziubałowski (Warszawa), prof. dr. Walery Goetel (Kraków), prof. dr. Bolesław Hryniewicz (Warszawa), prof. inż. Aleksander Kozikowski (Lwów), prof. dr. Stanisław Kulczyński (Lwów), prof. dr. Mieczysław Limanowski (Wilno), prof. dr. Jan Gwałbert Pawlikowski (Lwów), prof. dr. Michał Siedlecki (Kraków), prof. dr. Jerzy Smoleński (Kraków), p. Adam hr. Starzeński (Kościelec), prof. dr. Szymon Wierdak (Lwów), prof. dr. Adam Wodziecko (Poznań); personel Biura Delegata: p. W. Kulczyński i dr. Jerzy Lilpop.

Obrazy otworzył prof. Szafer o godzinie 15.45.

Powitawszy obecnych, poświęcił kilka słów pamięci zmarłego w dniu 1 sierpnia 1935 r. dr. Wiktora Kuźniara.

Następnie ożnił prof. Szafer obecnym o swem postanowieniu ustąpienia ze stanowiska przewodniczącego Państwowej Rady Ochrony Przyrody oraz Delegata Ministra do spraw ochrony przyrody i omówił przyczyny, które skłoniły go do tego kroku.

Po wyczerpującej dyskusji, w której zabierali głos wszyscy obecni (członkowie Rady), zarządził przewodniczący przerwę w obradach, w czasie której komisja w osobach prof. Siedleckiego i Smoleńskiego, przy udziale prof. Goetla, ustaliła tekst rezolucji. Po przerwie odczytał ją prof. Siedlecki, poczem podpisał ją wszyscy obecni członkowie Rady, prócz hr. A. Starzeńskiego, który ze

względów osobistych wstrzymał się od podpisania aktu rezygnacji.

Rezolucja brzmi:

„Do Pana Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego.

Wobec tego, że zwołka w wprowadzeniu w życie ustawy o ochronie przyrody hamuje działalność Państwowej Rady Ochrony Przyrody i biorąc pod uwagę fakt, że sprawy związane ściśle z ochroną przyrody bywają rozstrzygane bez zasięgania opinii P. R. O. P. (kolejka linowa w głębi Tatr), wreszcie wobec faktu, że trudności powstałe w ostatnich czasach spowodowały ustąpienie najbardziej zasłużonego przewodniczącego Rady, z którego kierunkiem pracy Rada w zupełności się solidaryzuje — podpisani członkowie P. R. O. P., mając w pełni świadomość, że posiadają zaufanie Pana Ministra, konieczne do wypełnienia swych zadań, składają swe mandaty do dyspozycji Pana Ministra.

W Zakopanem, dnia 13 sierpnia 1935 roku”.

(dwanaście podpisów członków P. R. O. P.)”.

Po dyskusji zapadło postanowienie, iż akt ten prześle się z Biura Delegata p. Ministrowi W. R. i O. P. w dniu 19 sierpnia 1935 r. wraz z rezygnacją prof. Szafera. W kilka dni potem przesłany zostanie odpowiedni komunikat do prasy.

Jak się dowiadujemy, Ministerstwo W. R. i O. P. do dnia dzisiejszego nie zajęło jeszcze żadnego stanowiska w sprawie ustąpienia Państwowej Rady Ochrony Przyrody.

\*) Dodatkowo zgłosili swój akces do tej rezolucji nieobecni na posiedzeniu w Zakopanem członkowie Rady: prof. Jan Grochmalicki (Poznań), prof. dr. Stefan Kreutz (Kraków), inż. Stanisław Kurczyn (Nowoswieciany) i prof. Stanisław Małkowski (Wilno).

## Turystyka samolotowa

Znikoma ilość wypadków w pasażerskiej komunikacji lotniczej świata, spowodowana do 0% w Polsce, przekonała najszerze warstwy społeczeństwa o 100% bezpieczeństwa w używaniu samolotu, jako środka komunikacji.

Gdy zastanowimy się tylko nad tem, że czas przelotu z Warszawy do Gdyni wynosi 1 godz. 50 min., z Warszawy do Katowic 1 godz. 25 min. lub Warszawy — Poznań — Berlin tylko 3 godz., z łatwością zdamy sobie sprawę z olbrzymiej oszczędności czasu.

Jest to najmłodszy środek komunikacyjny, mający jednak wielką przyszłość turystyczną i zawdzięczający swą popularność — właśnie szybkości.

Ceny, kształtujące się na poziomie cen drugiej klasy pociągów pośpiesznych, obniżają się prawdopodobnie przy dalszym rozwoju ruchu pasażerskiego, towarowego i pocztowego.

Ślaski powietrzny wyznacza sieć lotnisk, odpowiednik portów w żegludzie

morskiej, których nowoczesne wyposażenie (poczekalnie, restauracje, kawiarnie, bary, urzędy telef. i teleg. i t. d.) i dogodnie połączenie z ośrodkami ruchu pasażerskiego, mają wielkie znaczenie dla korzystania z tego rodzaju komunikacji.

Ciekawe dane w tej sprawie znajdujemy w „Zagadnieniach Ruchu Turystycznego” Miecz. Fułarskiego:

„W Polsce komunikację powiatową utrzymuje od r. 1929 Tow. Polskie Linie Lotnicze „Lot”. Samoloty „Lotu” utrzymują stałą komunikację między Warszawą, a Gdynią i Gdańskiem, Warszawą a Krakowem — Wilnem — Rygą i Tallinem. Warszawa — Lwowem — Czerniowcami — Bukaresztem — Sofią — Salonikami, Warszawą a Katowicami, Warszawą — Poznaniem — Berlinem.

Dane odnośnie rozwoju komunikacji lotniczej zawiera poniższa tablica wyników eksploatacji P. L. L. „Lot”.

	1930	1931	1932	1933	1934
Ilość przebytych kilometrów w tysiącach	1.419	1.492	1.316	1.572	1.715
przewóz pasażerów	13.682	14.687	11.187	15.912	18.301
„ bagażu kg.	105.921	140.138	114.769	147.826	183.765
„ tow. w kg.	286.773	214.172	210.814	185.217	179.080
„ pocztę kg.	28.726	36.943	25.494	22.254	29.040
„ gazet kg.	26.659	15.651	13.910	15.755	18.776
% regularności	94,9	94,0	95,0	97,2	95,0
% bezpieczeństwa	100	100	100	100	100

Turystyka związana z komunikacją lotniczą, znajdująca się jeszcze w powiśkach, ma przed sobą duże pole rozwoju; prognozy ten możemy postawić na zasadzie szybkiego rozwoju lotnictwa sportowego i turystycznego, szybkości obsługi i dużej atrakcyjności krajoobrazu widzianego z lotu ptaka. (Porównaj opis drogi lotniczej Warszawy — Poznań — Berlin, oprac. przez prof. dr. M. Orłowicza). Duże znaczenie dla tego rodzaju turystyki mają organizo-

wane przez Orbis loty okrężne nad Warszawą, cieszące się b. poważną frekwencją, oraz loty turystyczne do Wilna”.

Już dziś zagranica sport lotniczo-turystyczny posiada liczne zrzeszenia i kluby i nierzadko trafiają się posiadacze własnych awionetek. Miejsmy nadzieję że niedługo i w Polsce — państwie światowych rekordów — pasażerowie i turystyczna komunikacja lotnicza stanie się prostą i codzienną, niezbędną i powszechną.

## Kwiatki z niwy Ligi

Na łączce

Liga przejęła organizację zjazdu na „Święto Niepodległości”, co wywołało, jak zwykle, spontaniczne sarkania i skargi od których aż się roilo w prasie codziennej. Oprócz utyskiwań na złą komunikację, o czem pismy na innem miejscu, prawdziwe oburzenie wywołało lokowanie przyjeżdżnych na Polu Mokotowskim w czasie rewii.

Jakkolwiek bowiem na kartach uczestnictwa, sprzedawanych przez Ligę, wyraźnie znajduje się napis, głoścący, iż „okaziełcei uprawniony jest do bezpłatnego wstępu na miejsce specjalnie rezerwowane”, okazało się, że miejsca te zarezerwowała Liga... na łące, z której abstrakcyjnie nie było widać. Z równem

powodzeniem można było zarezerwować na Marymoncie lub w Grochowie.

Szczególnie niezadowoleni byli liczni Niemcy ze Śląska Opolskiego, przybyli na nasze święto narodowe specjalnymi pociągami, którzy dosłownie nie widzieli ani jednego momentu z rewii i krytykowali Ligę w słowach bardzo ostrych.

Polska publiczność nie mogła nawet stanąć w obronie Ligi, gdyż goście mieli zupełną słusność.

Poszukiwania jakiegokolwiek przedstawiciela tej pozytywnej instytucji były bezowocne, Liga bowiem, zgodnie ze swą tradycją, nie deleguje w takich wypadkach nikogo, słusznie salwując zdrowie i całość kości swoich współpracowników.

Powodzenie jednak publiczności jest to, że po odbiorze pieniędzy zapłaconych za bilety przez nielicznych amatorów wycieczki kazano im biegać aż na Pragę, do biura kontroli dochodów dyr. Warszawskiej.

Może byłby już czas zaprzestać nareście tego natrząsania się z publiczności?

Znowu nie odszedł

Pociąg „popularny”, organizowany przez Ligę na uroczystości Lwowskie, a mający odejść z dw. Gdańskiego w Warszawie w dniu 21 listopada o godz. 21 m. 5, został odwołany z powodu zbyt małej frekwencji.

Jest to jeden z wielu pociągów Ligi, które nie odeszły i fakt ten dowodzi po raz niedawno który jakim zaufaniem cieszą się jej imprezy na które zresztą uczciwie zapracowała.

Szczytem ignorowania jednak publiczności jest to, że po odbiorze pieniędzy zapłaconych za bilety przez nielicznych amatorów wycieczki kazano im biegać aż na Pragę, do biura kontroli dochodów dyr. Warszawskiej.

Może byłby już czas zaprzestać nareście tego natrząsania się z publiczności?

## Informacja

Prasowa Polska

Biuro wiadomości z prasy w wycinkach Warszawa

ul. Bracka 5, telefon 941-53

## Trudna sytuacja pensjonatów w uzdrowiskach

Sprawę sytuacji, w jakiej znaleźli się właściciele nieruchomości, oświatla ostatnio p. J. Cz. w Kurjerze Warszawskim, pisząc m. in.:

„Zbliża się sezon zimowy w uzdrowiskach, rozpoczynający się w dn. 1 grudnia. Przygotowania są już w pełni. Sezon najbliższy przypadnie w okresie bardzo dołkiwej redukcji plac i dochodów wskutek zastosowania drogi dekretów nowych podatków. Nie może się to nie odbić ujemnie zarówno na samej frekwencji jak i na zmniejszeniu wydatków tych osób, które będą mogły lub będą musiały dla poprawy zdrowia wyjechać podczas zimy.

Już podczas lata podkreślaliśmy, iż uzdrowiskowa polska znalazły się w warunkach nader krytycznych. O akcji zaradczej „koniecznej, jeśli chodzi o dalszy byt i rozwój uzdrowisk, jakoś nie słychać. Na stan krytyczny utyskują uzdrowiska nawet najbardziej renomowane i najliczniej odwiedzane. Przyczyny są znane: zubożenie klientów, mogące co raz mniej wydawać na pobyt i leczenie w uzdrowiskach, z drugiej zaś strony — „sztywne”, nieustępliwe wymiary podatków i świadczeń.

Przed sezonem zimowym stow. właścicieli nieruchomości w Ciechocinku złożyło w tej sprawie memoriały w ministerstwach skarbu i opieki społecznej.

Czytamy tam, iż „właściciele pensjonatów i dworów w Ciechocinku znaleźli się w stanie, graniczącym z ruiną”.

Pod tem oświadczeniem mogą się podpisać właściciele willi i pensjonatów we wszystkich uzdrowiskach.

Umotywowanie przyczyn przesilenia i — ruiny:

W latach dobrych (do r. 1930) ceny za zabiegi i karty kuracyjne były stosunkowo niewysokie w porównaniu z cenami ogólnymi w kraju. Liczba gości w uzdrowiskach krajowych była dość poważna. Społeczeństwo było znacznie zamożniejsze, niż obecnie. Trzeba dodać, iż wysokie opłaty paszportowe pozwalały tylko nielicznej grupie ludności na wyjazdy zagranicę.

W tych dobrych latach podatki i świadczenia wynosiły 20 — 25% w stosunku do wpływów brutto. Od czasu, gdy zaczął się kryzys, potęgający się coraz bardziej, przemysł hotelowo-pensjonatowy zaczął otrzymywać ciosy jeden po drugim.

Pierwszym z nich było coraz wyraźniejsze i dotkliwsze zubożenie klientów. Gdy w czasie dobrej koniunktury przedcienny gość przebywał na uzdrowisku 40 dni, często do 60, to w miarę pogłębiania

się kryzysu, cyfra ta malała i obecnie dochodzi przeciętnie do 15 dni.

Wynik jest taki: w latach dobrych przy frekwencji w Ciechocinku 20 tys. osób i przeciętnym pobycie gościa 40 dni, ilość osobodni wynosiła 800.000. Obecnie przy spadku frekwencji do 15 tys. osób i średnim pobycie do 20 dni, liczba ta wynosi zaledwie 240.000 osobodni. Spadek wynosi 70%. Zmniejszyła się też liczba gości przyjeżdżających na czas krótki.

Trzeba też zwrócić uwagę, iż wobec nacisku władz i twardej konieczności bardzo wydatnie zniżono ceny na mieszkania i życie. Zniżka ta wynosi obecnie 50 — 65%. W następstwie obrotu przemysłu hotelowo - pensjonatowego zmniejszyła się do 1/3 tego, co osiągnęto w czasie dobrej koniunktury. Wtedy gdy spadek obrotów zmniejszył się o 80%, w tym samym czasie podatki i świadczenia niewspółmiernie wzrosły i wynoszą obecnie w stosunku do wpływów 70% — 165%...

To znaczy, iż wiele pensjonatów pracuje deficytowo, ze stratą.

Stwierdzają ten stan dołączone do memoriału wyciągi i zestawienia z ksiąg handlowych. A są pensjonaty w warunkach jeszcze gorszych. Bardzo wielu grozi zupełna ruina.

Przeważająca większość właścicieli zadłużyła się ponad stan. Przeciętne zadłużenie wynosi według ściśle przeprowadzonej ankiety 50 — 65% wartości. Liczne nieruchomości wystawiono na licytację. Na wielu zahipotekowano należności skarbowe, bardzo liczne zalegają z podatkami na znaczne sumy, sytuacja zaś jest taka, iż nietylko nie można spłacać zaległości lecz nie starczy na podatki lawinowo płynące.

Domy opuszczone i od wielu lat nieremontowane stają się rudarami i pomimo wspaniałych inwestycji balneologicznych oraz pięknego zewnętrznego wyglądu uzdrowiska, muszą wywoływać opinie niekorzystne o całem uzdrowisku, co w konsekwencji pociągnie za sobą niedające się przewidzieć dzisiaj, wielkie straty dla skarbu państwa, państwowych zakładów zdrowotnych i dla kolei żelaznych.

Niedobry jest stan taki, gdy — jak o tem wspomina memoriał — „więcej solanki w Ciechocinku spływa na użytek ryb do Wistły, niż używa się jej dla celów leczniczych”.

Memoriały wymienione są donośnym głosem, wzywającym o ratunek. Jeżeli nie nastąpią rychłe zarządzenia zarządcy btd uwdziorny polskich będzie poważnie zagrożony.

ILUSTROWANY DIENNIK ŚLĄSKI

POLSKA ZACHODNIA

Najpoczytniejszy i najtańszy dziennik na Śląsku Górnym i Cieszyńskim. Najskuteczniejszy organ ogłoszeniowy. Abonament miesięczny wraz z doręczaniem do domu wynosi **tylko zł. 2.50** pojedynczy numer gr. 10

Adres Redakcji: Katowice, Batorego 4.  
Nr. Nr. telefonów: 350-85 i 337-67.  
Administrr: Katowice, Kościuszki 15.  
Nr. Nr. telefonów: 308 78 i 304-26.

## Nowa organizacja ruchu podróźniczego we Francji

Jednym z głównych jej celów będzie koordynacja działań zainteresowanych czynników oraz współpraca z prywatną inicjatywą.

Niezwykle interesujący referat wygłosił komisarz generalny ruchu podróźniczego, p. Roland-Marcel, który zanalizował przyczyny spadku ilości przyjeżdżnych Francji. Zdaniem jego, nie należy jej poszukiwać jedynie w pogorszeniu się koniunktury gospodarczej świata, lecz również w tem, że przyjęcie, jakiegoś doznajacy turyści, nie stoi na wysokości zadania. Odnosi się to przede wszystkim do publiczności zagranicznej. Następnie mówca poddał analizie dotychczas namiętujące w tym zakresie stosunki i wezwał obecnych do większego zwrócenia uwagi na potrzeby i życzenia przyjeżdżnych. Wielką pomocą będzie tu rozwój stowarzyszeń przyjaciół poszczególnych miejscowości oraz dołkiennie prowadzone statystyki frekwencji.

Referat p. ministra Laurent Eynac'a wyliczał z kolei kwestie, które, zdaniem jego, niedostatecznie zostały uregulowane. Chodzi tu o stosunek hoteli do przyjeżdżnych, ułatwienia komunikacyjne, roboty publiczne w uzdrowiskach i stacjach klimatycznych, ochronę widoków, etc. Zwrócił on również uwagę na niedostateczną propagandę, prowadzoną zagranicą.

Po wyczerpującej dyskusji Rada dokonała wyboru sekcji.

Referat p. ministra Laurent Eynac'a wyliczał z kolei kwestie, które, zdaniem jego, niedostatecznie zostały uregulowane. Chodzi tu o stosunek hoteli do przyjeżdżnych, ułatwienia komunikacyjne, roboty publiczne w uzdrowiskach i stacjach klimatycznych, ochronę widoków, etc. Zwrócił on również uwagę na niedostateczną propagandę, prowadzoną zagranicą.

Po wyczerpującej dyskusji Rada dokonała wyboru sekcji.

## Tylko czerwone blankiety

Do wiadomości naszej doszło, że w niektórych miejscowościach woj. Krakowskiego i śląskiego zjawili się jacyś akwizytorzy, podający się za przedstawicieli naszego wydawnictwa i podpisujący się pod sfalszowanymi pieczętkami.

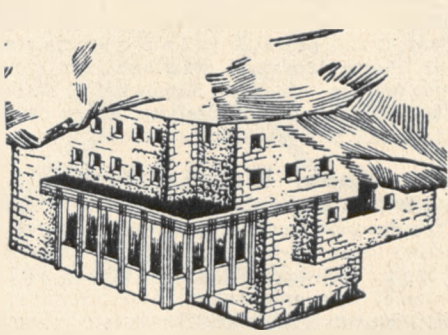
Wobec powyższego z a w i a d a m i a m y wszystkich zainteresowanych, że nasi przedstawiciele od 1 lipca r. b. posiadają specjalne upoważnienia terminowe, wystawione na blankietach zaopatrzonych w czerwony druk firmowy.

Osoby, które takich zaświadczeń nie posiadają, a po-

Wydawnictwo Wiadomości Turystycznych

„NAUCZYCIELSKI PORADNIK SAMOKSZTAŁCENIOWO-BIBLIOGRAFICZNY”  
miesięcznik w nakładzie 10.000 egz. ukazuje się 1-go każdego miesiąca, w objętości 28 str. druku. Zawiera wszelkie wskazówki bibliograficzne i samokształceniowe, bogaty przegląd literatury, zagadnień, nowości, aktualni dla szkoły i nauczycielska.  
Przenum. roczna 3 zł., n-r. pojed. 50 gr.  
Adres: Katowice 1, ul. Wandy 16m. 1

## Stacje czy hotele ?



Tak wyglądają projektowane „stacje” kolejki Lwowej na szczyt Kasprawego oraz na Myślenickiej Turni.



Budowle te — to typowe wielkie hotele, nie zaś dworce kolejki. Nie dziw, że spółka żądała wypłaczenia aż 2,5 ha gruntu na Kasprawym. Ciekawe tylko, jaka ustawa przewiduje wypłaczenie gruntów na hotele?

## Pamiątki regionalne

Sprawę pamiątek regionalnych, tak ważnych z punktu widzenia propagandy terenowej, omawia „Słowo” wileńskie w poniższy sposób:

„Nigdy nie zapomnę tego przynębiającego wrażenia, które ogarnęło mnie, gdy w Druskeniakach, w jednym z większych sklepów „pamiątek”, zobaczyłem płaskorzeźby przedstawiające górali z nieodłącznymi fajkami, góralki, ciupagi, pudełka obrazujące wysokogórskie krajobrazy ze stereotypowymi bacami i tem podobne rzeczy, mające odzwierciedlać folklor wileńszczyzny. Każdy przedmiot był zaopatrzony w napis „Pamiątka z Druskeniak”.

— Czy pani stale mieszka w Druskeniakach? — spytałem właścicielkę sklepu.

— Nie w Wilnie. Tu tylko na sezon przyjeżdżam.

Ogarnęła mnie wściekłość. — Pociąg pani sprowadza tę warszawską tandetę do Druskeniak? Przecież śmieją się z nas ludzie. Gdzież Pani ma tu góry? Czy chłop nasz chodzi w obcystych portkach i kierpeach? Cemu Pani nie przywiezie z Wilna: wypalonych garnków, pięknych wyrobów drzewnych, palm, kilimów wileńskich?

Patrzyła na mnie ironicznie uśmiechnięta.

— Mnie to już nieraz mówili. Niech mi pan da ten towar, to ja kupię — czemu nie?

Pan pewnie nie wie, że w Wilnie niema gdzie kupić wypalonych garnków — Chyba na Kaziuka, a i to niewiele. Dla mego sklepu za mało. I trzeba zaraz dać gotówkę. Kredytu niema.

Postanowiłem rzecz sprawdzić. Dziś

zajęło, że uniósłom się wobec sprzedaw-

czyni „pamiątek z Druskeniak”. Istotnie, w Wilnie niema możliwości nabycia wyrobów ceramicznych. Istnieje bowiem jedyny warsztat Azarewicz, warsztat mały, w którym projektodawcą i wykonawcą jest gospodarz. Obecnie Azarewicz zachorował. Warsztat stanął. Czy to jest rzecz normalna?

Od dwóch tygodni poszukuję pamiątek regionalnych z Wilna i wszystkie moje wysiłki są daremne.

Czy możliwą jest rzeczą oparcie tradycyjnych wyrobów ludowych Wileńszczyzny na jednym prywatnym warsztacie? Mówimy o upadku rzemiosła wileńskiego, o katastrofalnym stanie rzemieślnika, a jednocześnie, zaniebujemy najważniejsze warsztaty pracy, najbardziej dochodowe. Wpadliśmy w błędne koło, z którego musimy znaleźć wyjście. Izba rzemieślnicza w tych dniach rozpoczyna obrady. Zamiast referatów, przedstawiających beznadziejne położenie wileńskiego rzemieślnika niech zapadnie uchwała uruchomienia kilku bodaj drobnych warsztatów ceramicznych.

Wiemy, że turyści niejednokrotnie poszukują, równie bezowocnie jak mieszkańcy stali, regionalnych pamiątek z Wileńszczyzny, wiemy, że reprodukcje obrazu Matki Boskiej Ostrobramskiej, są ujęte w ramki stylizowanej kosodrzewiny, wiemy, że z czechołki wyrabiane są w Wilnie pudełeczka, którym nadaje się kształt typowo rosyjskiej czapki z okresu Ostrowskiego, wiemy, że ta dziedzina przemysłu turystycznego jest w kompletnem zaniedbaniu i że uruchomienie warsztatów pracy w zakresie pamiątek regionalnych można traktować, jako pierwszy krok naprzód w podniesieniu warunków bytu wileńskiego rzemieślnika”.

## Łódź otrzymała nowe muzeum

W dniu 24 ub. mies. Łódź przeżyła niecodzienną uroczystość — otwarcie nowej, poważnej placówki kulturalnej — muzeum etnograficzno-przehistorycznego. Jest to tem cenniejsze dla tego drugiego, co do wielkości, miasta w Polsce, że przedstawia ono ciągle jeszcze obraz wyjątkowego zaniedbania kulturalnego i intelektualnego.

To najmłodsze z polskich muzeów etnograficznych i prehistorycznych w ciągu swego krótkotrwałego istnienia prowadziło żywioną akcję terenową w zakresie etnografii krajowej i prehistorii, stwarzając w Łodzi centralę badań bliskiego sobie zaplecza. Muzeum postrafiło już zadzierzgnąć silne węzły ze studium etnograficznem oddziału Wolnej Wszchnicy Polskiej w Łodzi, obsługując potrzeby katedry etnografii i chwila projektowanego kreowania katedry archeologii przedhistorycznej i jej odda usługi, zastępując muzeum uniwersyteckie.

Oddział etnograficzny składa się z działów etnografii krajowej, uwzględniając przede wszystkim materiał pochodzący z najbliższego terenu — woj. Łódzkiego i północnej części województwa Kieleckiego, oraz etnografii pozaeuropejskiej, w której najlepiej reprezentowany jest oddział amerykański, obejmujący zbiory z Ameryki Południowej i Środkowej. Zbiory te są rezultatem eksploracji dokonywanej przez polskich działaczy emigracyjnych: Warchałowskiego, Freyda, Szymońskiego i innych. Oddział etnograficzny zawiera jeszcze mniejsze działy: afrykański i azjatycki.

Oddział prehistoryczny obejmuje głównie wyniki własnych badań tereno-

wych (wykopalisk), przeprowadzonych dotychczas w piętnastu miejscowościach województwa (ementarzyska i osady przedhistoryczne). Przedmiotem badań były przede wszystkim epoka brązu i starszy okres żelaza (czasami między 1200 a 500 r. przed Chrystusem), oraz okresy przedrzymski i rzymski. Badania nad temi ostatnimi wykazały istnienie na terenie woj. Łódzkiego silnych wpływów kulturalnych Rzymu. Wśród eksponatów do najważniejszych należą zabytki ceramiki głębokokrytej z późnych faz t. zw. kultury łużyckiej, ceramika typu burgundko-wandalskiego oraz jedynę w kraju w stanie doskonałego zachowania naczyńa brązowe z okresu przedrzymskiego lub I wieku ery, stanowiące prehistoryczne importy z pracowni brązowniczych Capui.

Oddział prehistoryczny pracował przy pomocy i udziale personelu naukowego uniwersyteckich zakładów archeologicznych Warszawy, Krakowa, Lwowa i Poznania.

Przy łódzkim muzeum stworzono własną pracownię preparatorską dla ceramiki przedhistorycznej i metali.

Uroczystość otwarcia zgromadziła przedstawicieli towarzystw kulturalnych i naukowych łódzkich oraz liczne grotno ludzi nauki przybyłych z Warszawy i całego kraju.

Następnie w sali wykładowej Muzeum kosztos nowej placówki, p. Manugiewicz, skreślił krótki rys historyczny powstania Muzeum, poczem przemawiał prof. Wolnej Wszchnicy prof. Ponia-towski. Niemal wszystkie placówki muzealne polskie i liczne instytucje naukowe nadesłały depeche gratulacyjne.

## DUŻO PIENIĘDZY ZAOSZCZĘDZA

~~~~~ nabycie książki p. t. ~~~~~

„Jak posługiwać się: Pocztą, Telefonem, Telegrafem i Radjem”

Cena tylko zł. 1,25 plus zł. 0,50 porto.

~~~~~ Wszystkie taryfy. ~~~~~

Wszelkie przepisy pocztowo-telekomunikacyjne.

Wydawnictwo urzędowo zatwierdzone!

Sprzedaż: „Prasa Kupiecko-Przemysłowa”

Poznań, Wielka 10.

## Wykopaliska przedhistoryczne w pow. Dubieńskim

Na terenie pow. Dubieńskiego prowadzone są od dłuższego czasu intensywne prace archeologiczne. Prace te polegają na zbieraniu i konserwowaniu zabytków przedhistorycznych i historycznych, które rozrzucone są po całym powiecie.

Pierwszy zbiór zawiera kilkaset ciekawych eksponatów z okresu paleolitu, neolitu, brązu wczesnego i późno rzymskich wpływów. W Miroszowie obok Grodziska odkryto całe osiedle neolityczne i znaleziono bardzo dużo krzemieni, szlifowanych i nieszlifowanych narzędzi neolitycznych, jak siekierki, młotki, noże, dęta, rozpyłacz, tłuczki, kule do rzucania, wiotry, skrobaczki, strzały, oszczep, przesiłki liniane, korale szklane oraz kółka brązowe. Zastępuje również na uwagę ceramika glinianych naczyń, których kawałki znajdują się na powierzchni.

Ciekawe jest odnalezienie w tem samym miejscu fragmentu ceramiki pla-

stycznej — głowy biecza, która w swoim czasie służyła za ozdobę naczyńa. W Lipie zaś oprócz osiedla neolitycznego i eksponatów z tego czasu znaleziono dużo paleolitu, z wieku brązu i żelaza.

Na drodze z Lipy do Listwina za futorem Kościaniec, stoi piękny kurhan prawdopodobnie z czasów wczesnego brązu, o czem świadczą części garnków odnalezione obok niego. Za kurhanem na wysokiej górze znaleziono dużo odłamków krzemieniowych i całych narzędzi neolitycznych. Na zboczu tej góry ku północy rozłożone są w pewnym planie porządkowym groby ciałopalne i jamy mieszkalne, neolityczne i wczesno-rzymskiego wieku. W Listwinie zaś, oprócz grodziska, na zachodniej stronie wsi za gęstymi drzewami znajdują się słowiańskie cmentarzyska z pogańskimi czasami, często zwiedzane przez naukowych badaczy. Wszędzie tu znajdują się narzędzia neolityczne i ceramika różnych wieków.



# Kronika krajowa

## Zjazd Delegatów Ligi Ochrony Przyrody

W dniu 15 b. m. odbędzie się w Warszawie zjazd delegatów Ligi Ochrony Przyrody, poświęcony sprawie budowy kolejki na Kasprowy.

W dniu dzisiejszym otwarta została w lokalu P. T. K. (Nowy Świat 19) stała wystawa ochrony przyrody.

## Bezpłatne telefony w schroniskach

W schroniskach na Babiej Górze oraz na Lipowskiej, należących do BV, Katowicka Dyrekcja Poczty i Telegrafów zainstalowała bezpłatnie aparaty telefoniczne, zobowiązując dzierżawców schronisk do również bezpłatnej obsługi ich.

Za przykładem wymienionej dyrekcji powinny iść również inne, szczególnie zaś Krakowska i Lwowska, uwzględniając wybitną rolę telefonu nie tylko jako środka komunikacyjnego, ale w pierwszej linii jako niezastąpionego czynnika wszelkiej akcji ratunkowej w górach.

## W Zakopanem powstaje Syndykat Inicjatywy

W pierwszej połowie października odbyło się w Zakopanem z inicjatywy burmistrza inż. Zaczynskiego pierwsze Zbranie informacyjno - organizacyjne przedstawicieli związków i organizacji w łączności z mającym powstać w Zakopanem „Związkiem propagandą”.

W wyniku tegoż wybrano komitet redakcyjny proponowanego statutu „Związku propagandą”, który ostatnio obradował modyfikując statut tak, by jaknajbardziej mógł być reprezentowany i zainteresowany czynnik obywatelski.

Celem tego związku, podobnie jak w innych miejscowościach, zwłaszcza zagranicznych, jest stwarzanie warunków sprzyjających rozwojowi turystyki w Zakopanem, następnie inicjowanie, krzewienie i popieranie poczyną w kierunku stwarzania dogodności i atrakcji dla przybywających osób.

## Kurs ratowniczy dla dzierżawców schronisk

W Zakopanem odbył się specjalny kurs ratowniczy dla dzierżawców schronisk. Celem tego kursu było przeszkolenie dzierżawców schronisk w nieniesieniu pierwszej pomocy w czasie wypadków górskich. Szczególnie zimą zagadnienie to jest doniosłe, gdyż, jak wiadomo, uprawianie turystyki narciarskiej połączone jest z dużą ilością nieszczyśliwych wypadków. Schroniska zaopatrzone są wprawdzie w odpowiednie leki i środki opatrunkowe, ale często zdarza się, że nikt nie umie ich odpowiednio zastosować. Wspomniany kurs ma na celu usunięcie tych braków.

Na program kursu złożony jest nietylko teoretyczne wykłady, ale sporo ćwiczeń praktycznych, zwłaszcza w opatrzeniu i transporcie rannych.

## Otwarcie nowej linii kolejowej

W dniu 30 b. m. odbyło się na Górnym Śląsku uroczyste otwarcie nowej linii kolejowej Moszczenica Śląska — Zembrzydowice. Linia ta wybudowana została przy pomocy finansowej Funduszu Pracy.

## Turystyka polsko - węgierska

Zawarte w maju r. b. porozumienie turystyczne polsko-węgierskie, którego termin upływa 15 ub. m., przedłużone zostało na dłuższy okres 3-miesięczny.

## Autobusy Gdynia - Kartuzy

Odbyła się w Kartuzach konferencja w sprawie uruchomienia stałej linii autobusowej pasażersko - towarowej z Kartuz do Gdyni. Uchwalono uruchomić linię natychmiast po ukończeniu nowej szosy Chwaszczyno — Mały Kack — Gdynia. Komunikacja utrzymywałaby miejscie autobusy z Gdyni.

## 506.553 pasażerów przewiozły autobusy P.K.P.

W ciągu 3-ich miesięcy letnich autobusy polskich kolei państwowych wykonały łącznie 1.295.960 kilometrów i przewiozły 506.553 pasażerów.

Z nastaniem zimy potrzeby ruchu zmniejszają się znacznie i w przewidywanym czasie komunikacja samochodowa przystąpiła już do opracowania nowego rozkładu jazdy.

Zimowy rozkład jazdy autobusów, wprowadzony równocześnie z zimowym rozkładem kolejowym, będzie przewidywał mniejszą ilość kursów od letniego, a nawet niektóre linie, wybitnie sezonowe, zostaną zamknięte.

Uruchomione natomiast zostaną nowe linie turystyczne w zimie w okolicach Zakopanego, jak np. Zakopane — Morskie Oko.

## Utrudnienia dla turystów palestyńskich

Konsul angielski w Warszawie czyni obecnie nowe trudności osobom zamierzającym się udać do Palestyny w charakterze turystów. Dotychczas turysta otrzymywał wymaganą wizę po złożeniu depozytu w wysoki 1800 zł. Obecnie konsul angielski w Warszawie, oprócz depozytu, domaga się jeszcze od turysty podpisania deklaracji, w której petent obowiązuje się, że pozostanie w Palestynie nie więcej niż 3 miesiące, nie będzie czynił starań w kierunku przedłużenia pobytu ani nie podejmie prók w celu uzyskania zezwolenia na stały pobyt w Palestynie. Od podpisania deklaracji nie są zwalniani nawet turyści posiadający znaczne majątki w Polsce, co do których niema podejrzeń, jak by

zamierzali pozostać w Palestynie na stałe. Nowe trudności stawiane turystom przyczynia się do hamowania ruchu turystycznego do Palestyny, który ostatnio tak pomyślnie się rozwijał.

## Kanał Wołyn — Wisła

Tygodnik „Polska Gospodarcza” w artykule, poświęconym programowi rozbudowy dróg wodnych, podkreśla, że jako mający największe szanse urzeczywistnienia, wymienić należy Kanał Kamienny. Kanał ten połączyby kamieniołomy wołyńskie w Klesowie z Przypięcią pod Pińskiem, a dalej przez Kanał Królewski z Wisłą. Za przewóz koleją tony granitu do centrum kraju płaci się za odległość 500 km. 6.20 zł., t. j. 1,2 gr. za tonno-kilometr, znacznie poniżej kosztów własnych kolei. Intensywny program drogowy wymaga coraz więcej granitu wołyńskiego, a gospodarka kolejowa unikać musi deficytowych przewozów.

Sprawa budowy kanału Kamiennego dla przewozu ciężkich, masowych towarów nabiera więc aktualności, zwłaszcza, że trasa krótka, wzniesienia żadne, a więc koszt powinien być niewielki.

## Przed wyjazdem zagranicę

Dla wygody podróżnych, wyjeżdżających zagranicę, wprowadzono w Orbisie sprzedaż zagranicznych biletów kolejowych. Podróżni unikają przez to kłopotów w drodze, na oboch dworcach, a nie dopłacając nic, gdyż bilety zagranicę sprzedaje się według urzędowych taryf.

Również i bilety na miejsca sypialne w pociągach, sprzedają placówki Orbisu po cenach taryfowych.

## Muzeum Komunikacji

Kierownictwo Muzeum Kolejowego przy współpracy odpowiednich departamentów i instytucji organizuje następujące działy: dróg i mostów kolejowych, komunikacji samochodowej, dróg i urządzeń wodnych oraz propagandy turystyki. Na wyszczególnienie zasługujące plastyczny model portu Gdyni — wielkości około 14 metrów kw. — ilustrujący najnowszą rozbudowę basenów i urządzeń portowych. Model ten ofiarował Departament Morski.

Wobec powiększenia działów — obecne Muzeum Kolejowe w niedługim czasie zmieni nazwę na Muzeum Komunikacji.

## Wycieczki na Boże Narodzenie w Polsce

„Boże Narodzenie w polskim dworze”. Roboty świąteczne w dworach — przyjemności towarzyskie — sporty. Kilkudniowe wycieczki turystyczne do Zakopanego, Krynicy, Wisły i Wrochoty.

Pobyty ryczałtowe w Zakopanem, Krynicy i Wiśle.

## Zagranicą

Do Sinania w Rumunji — wycieczka 1 tygodniowa i 2 tygodniowa.  
Do Lotwy — wycieczka 1 tygodniowa.  
Na Riwieri Francuskiej, do Paryża, Strasburga, Drezn, Norymbergi, Berlina — 3 tygodniowa.  
Do Berlina — wycieczki lotnicze z Warszawy i z Poznania.  
Do Londynu — wycieczka 2 tygodniowa.  
Do Palestyny i Egiptu — z okazji Międzynarodowego Kongresu Chirurgów w Kairze — 17 grudnia b. r. do 14 stycznia 1936 r.  
Informacje i zapisy w Orbisie.

## „Wochenende in Warschau”

Ruchliwy Związek Prop. Turystycznej m. st. Warszawy wydał ostatnio pod powyższym tytułem prospekt w jęz. niemieckim, przeznaczony dla w. m. Gdańska.

Publikacja ta stanowi jedno z najlepszych wydawnictw tego rodzaju, i zarówno pod względem redakcyjnym, jak graficznym, stoi ocale niebo wyżej od ostatnich prospektów zagranicznych Ministerstwa Komunikacji.

Liczne dobrze dobrane ilustracje, staranny druk i dobry papier czynią prospekt b. estetycznym i zachęcają do przejrzenia go.

## Atrakcja Warszawy

„Budowniczy Solness” Ibsena nowa premjera w Teatrze Kameralnym (Senatorska 29)

Późne dzieło Ibsena „Budowniczy Solness” jest jednym z najdziwniejszych, jakie kiedykolwiek napisano; jest to dzieło skończone, najbardziej oryginalne, jakie Ibsen w przeobrażeniu swej twórczości wydał.

Sztuka ta nie jest realnem odbiciem ówczesnych stosunków społecznych, obyczajowych ani odbiciem epoki. Jest to dzieło nieśmiertelne, które wiecznie trwać będzie, zawsze świeże, zawsze pulsujące niepokojem najistotniejszych, wewnętrznych zmagających ludzkiego ducha w walce z materią.

Jak uskrzydłony Icar, ginie również i Solness, który śmiercią opamiąta wejście na szczyty. I śmierć ta opamiąta i oczyszcza Solnessa, bo jakośkolwiek życie Wielkiego Budowniczego nie było wolne od przyziemnych pragnień, namietności i ambicji, to jednak tęsknota za Wielkim Nieosiągalnym i Nieziszczalnym, tęsknota, która rozbudziła w nim Hilda, wyrwała go z nizin ducha i poniosła na szczyty.

W galerii ibsenowskich postaci kobiecych Hilda stanowi niejako syntezę wszelkich sił twórczych, odradzających i pobudzających.

Jest energią, jest siłą kosmiczną, jest żywiołem i duchem, ona to jest tym ogniem młodości, co rozżarza zastygłą siłę Solnessa, niszczy w nim narastającą coraz bardziej złoza egoizmu i zawiści i magnesem młodości, potęgą myśli czystej i bezinteresownej, porwuje za sobą Solnessa, aby mógł się odróżnić i stanąć wysoko na szczytach.

W głównych rolach: Solnessa i Hildy występują: Karol Adwentowicz i Irena Grywińska.

## Książka o Kordyljerach

Wiktor Ostrowski. Na szczytach Kordyljerów. Wspomnienia z polskiej wyprawy alpinistycznej w Kordyljera De Los Andes. Państwowe Wydawnictwo Książek Szkolnych Warszawa — Lwów 1935.

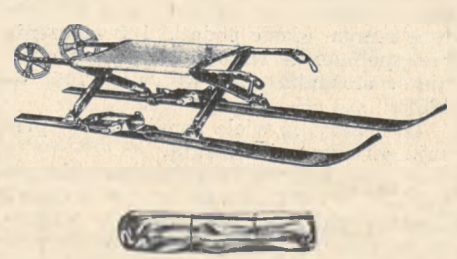
Nasza uboga literatura podróżnicza wzbogaciła się znowu o jedno z tych cennych dzieł, które przemawiają do czytelnika nie tylko szczerością obrazu, ale i bezpretensjonalną, oraz obiektywną ścisłością opowiadania.

Autor brał udział w słynnej wyprawie, zorganizowanej przez Koło Wysockiego P. T. T. w listopadzie 1933 r., a mającej na celu eksplorację niezbadanych dotychczas niektórych szczytów And, m. in. Mercedario, Cerro Negro, La Mesa oraz Aconcagua.

Dłaczego wybrano właśnie Andy? Autor odpowiada na to, że mapy And posiadają jeszcze białe plamy niezbadanych szczytów i dolin, gdzie nie powstała jeszcze dotąd stopa człowieka. Tę lukę należy zapełnić i „wpisać do historii ba-

## Kronika zagraniczna

### Interesujący a prosty wynalazek: sanki — narty



Sanki — narty złożone do użytku i zwinięte do przenoszenia.

Nasz korespondent wiedeński (B) donosi: W tych dniach zademonstrowano sferom narciarskim i turystycznym Wiednia niezwykle ciekawy wynalazek: narty - sanki.

Jak widać z załączonej fotografii, sanki zbudowane są na nartach za pomocą zwyczajnego krzyżaka, przytwierdzonego śrubami i pokrytego kawałkiem płótna. W ten sposób zbudowane sanki posiadają wiele zalet: przedewszystkiem służą one jako sprzęt ratunkowy w ra-

wypadku. Następnie nadają się one doskonale jako sprzęt sportowy dla 2 osób tam, gdzie normalne sanki lub bob zapadłyby się w nieubitym śniegu. Dalej można na nie naładować plecak oraz oraz narty 4 osób, co ważne jest przy podchodzeniu i stanowi wybitne odciążenie narciarzy. Bardzo pożyteczne są one również w tym wypadku, kiedy jeden z narciarzy złamie nartę i musiałby ze szczytu schodzić „na piechotę”. W tym wypadku saneczki, zrobione z pary nart towarzyszą, pozwalają obydwu na szybki i bezpieczny zjazd w dolinę.

W czasie demonstracji wynalazca „nawiesione mówiąc młody narciarz, montował i rozbierał saneczki w ciągu 3 minut.

Sądymy, że wynalazkiem tym winny zainteresować się zarówno sfery turystyczne i sportowe, jak i fabryki przyrządów sportowych. Na żądanie możemy podać bliższy adres wynalazcy.

### Motoryzacja w Sowieciech

W końcu r. 1934 było w Z. S. R. R. 180.000 aut, a w r. 1937 ma być ich już 580.000 sztuk.

Ponadto wykształcono 150.000 szoferów, 20.000 samochodowych techników i inżynierów. Obecnie jest w Z. S. R. R. 65 wszelkiego typu uczestni samochodów - drogowych.

Ilość pracowników w autotransporcie szybko rośnie. W r. 1933 było ich 95.000.

### Tunel Simplon dla ruchu kołowego

Dwaj inżynierowie szwajcarscy, M. Perrin i M. Tüscher opracowali projekt przebudowy jednej sztolni tunelu Simplonskiego dla użytku aut.

Sztolnia ta, ukończona dopiero w r. 1921, służy głównie do wentylacji głównego tunelu, ruch kolejowy jest w niej minimalny, ruch zaś samochodowy stale wzrasta na tym odcinku.

Przebudowa tunelu skróciłaby odległość Brigue (gran. szwajcarska) — Domodossola (gran. włoska) z 47 na 22 km., przytem droga ta otwarta byłaby

całą zimą, gdy tymczasem szosa, idąca górą przez przełęcz Simplon, otwarta jest jedynie w letnich miesiącach.

Koszty przebudowy wyniosą około 3 milionów franków.

W Brigue zawiązało się towarzystwo włosko - szwajcarskie w celu przestudowania i ewentualnego wykonania tej pracy.

W razie przychylniej opinii władz i rzeczoznawców, przebudowa będzie rozpoczęta w r. 1936.

## Z Francji

### Boże Narodzenie we Francji

Święta Bożego Narodzenia obchodzone są we Francji bardzo uroczystie. W nocy z 24 na 25 grudnia odbywają się w kościołach nabożeństwa — pasterki, które w rozmaitych częściach kraju dają możliwość przyjrzenia się ciekawym obyczajom i tradycjom ludowym, oraz usłyszenia charakterystycznych dla każdej dzielnicy starych kołód. W czasie Bożego Narodzenia kołód zbiera się z przesileniem dnia i nocy można oglądać pozostałości starych obyczajów galijskich, zabarwionych praktykami pogańskimi, słuchając ciekawych i oryginalnych baśni, poznać wierzenia ludowe i legendy.

W Bretanii menhiry opuszczają swe miejsca by napić się wody u źródła, kołyszą się dzwony w ruinach opactw i klasztorów, po świecie chodzą ludzie — wilki, duchy topielców i czarownicy szukają kwiatu paproci. W Szampani po zgazieniu wszystkich kominków przed pasterką zapala się od ognia przyniesionego z kościoła. Podobny zwyczaj panuje również w Prowancji, której „specjalnością” są szopki, przedstawiające stajenkę betlemską.

W starem opactwie benedyktynów Solesmes, obok Sablé i Mans usłyszeć można prawdziwe śpiewy gregoriańskie kulturowane tam tradycyjnie. W Bax, przy ujściu Rodanu, odbywa się przepiękna msza pasterzy prowansalskich, którzy przychodzą do kościoła ubrani w swe stroje regionalne. We wszystkich zakątkach Francji, w Normandii, Bearn, Owerni, Anjou, Lotaryngii i Alzacji, Prowancji i t. d. odbywają się pochody ze śpiewami. W uroczystym choć wesołym nastroju świeci ludność przyjsię Zwawiciela Świata.

Święta Bożego Narodzenia obyczajów i najlepszą okazją poznania obyczajów i tradycji Francji, tem bardziej, że dla ułatwienia przejazdów świątecznych koleje francuskie stosują w tym okresie

### Muzeum Wielkiej Wojny w Paryżu

Muzeum można zwiedzać w niedzielę: się w zamku Vincennes na przedmieściu Paryża, zawiera niezwykle interesujący zbiór pamiątek po kataklizmie dziejowym lat 1914 — 1918. Specjalnie bogaty jest dział publicystyki wielkiej wojny.

Muzeum można zwiedzać w niedzielę: od godz. 9 m. 30 do godz. 2 m. 30, oraz od godz. 13 m. 30 do godz. 17. W dniu

powседневnie, z wyjątkiem poniedziałków, od godz. 13 m. 30 do godz. 17.

Bilet wejścia kosztuje w niedzielę 1 franka, w dniu powszednie 2 franki.

### Sezon sportów zimowych

W związku ze zbliżającym się sezonem sportów zimowych Koleje Francuskie przypominają, iż turyści udający się do francuskich stacji narciarskich korzystają mogą ze specjalnych biletów ulgowych, ważnych na 40 dni, awydawanych od dnia 1 grudnia do 30 kwietnia. Zniżka z której korzystają nabywcy tych biletów wynosi: w klasie I-ej 25%, w klasach II-ej i III-ej — 20%.

Ważność może być dwukrotnie przedłużona po 20 dni, pod warunkiem uiszczenia za każdym razem opłaty w wysokości 10% pierwotnej ceny biletu.

Poniżej podajemy spis francuskich stacji sportów zimowych:

Wogez: Ballon d'Alsace (1342), Col de la Schlucht, Hohneck (1139 m.), Gérardmer (900 m.), le Lac Blanc (1054 m.), Markstein (1240 m.).

Jura: Col de Faucille (1160 m.), Jougna-sur-Pontarlier (1080 m.), les Rousseurs - Morez (1135 m.).

Pireneje: Barèges (1250 m.), Cauterets (950 m.), de Puymorens (1931 m.), Eaux - Bonnes (750 m.).

Massif Central: La Bastide (1022 m.), Besse - en Chandesse (1036 m.), le Lioran (1150 m.), le Mont - Dore (1050 m.).

Alpy: Abriès (1540 m.), Allos (1700 m.), Alpes d'Huez (1860 m.), Argentière - Montroc (1375 m.), Barcelonnette (1133 m.), Beuil (1454 m.), Briançon (1321 m.), Chamonix - Mont - Blanc (1035 m.), la Clusaz (1040 m.), Col de Porte (1354 m.), Collognes - sous - Seville (1300 m.), Combloux (1000 m.), Getz (1172 m.), Grand - Bornard (931 m.), Lautaret (2056 m.), Megève (1110 m.), Montgenèvre - sur - Briançon (1860 m.), Montmin (1100 m.), Morzine (1000 m.), Nanercois - sur - Peisey (1425 m.), Peira - Cava (1483 m.), Revam - sur - Aix - les - Bains (1545 m.), Saint - Bon (1090 m.), Saint - Gervais (807 m.), St. Pierre - de - Chartreuse (880 m.), Thônes (650 m.), Tignes (1359 m.), Val d'Isère (1386 m.), Villard - de Lans (1050 m.), Voza - Prarion - St. Gervais (1860 m.), Mont Ventoux (1500 m.).

Oficjalne biuro Kolei Francuskich w Warszawie, Ossolińskich 4, posiada do dyspozycji publiczność bogatą kolekcję bezpłatnych prospektów omawiających stacje sportów zimowych.

dań odkrywczych naszą polską kartę, zatknąć na niezdojbyty dotąd szczyście polskie barwy.”

Ambitny i szlachetny plan został zrealizowany przy pomocy kilku instytucji państwowych i społecznych oraz przy wydatnej pomocy naszego posła w Argentynie min. Mazurkiewicza. Również władze argentyńskie odniosły się do planów polskich podróżników z wielką życzliwością.

Opis zmagania się uczestników wyprawy, pp. Osieckiego, Daszyńskiego, Karpińskiego, Ostrowskiego, Dorawskiego i Jodki-Narkiewicz, z dziką przyrodą And, zaszłośnie strzegącą swych tajemnic, walka z lodowcami a wreszcie bożate rezultaty tej wyprawy i wielkie triumfy jej stanowią treść tej interesującej książki, która winna znaleźć jaknajszersze rozpowszechnienie wśród młodszych, miłujących przyrodę oraz interesujących się postępami naszej młodej państwowości w dziedzinie kultury.

Barwny żywy styl, wielkie walory narracyjne i prosta bezpośredniość stanowią walory osobiste autora jako literata. Dobre ilustracje podnoszą wartość wydawnictwa.

### Polacy na biegunie

Stanisław Siedlecki. Wśród polarnych pustyni Swenbarda. Państwowe Wydawnictwo Książek Szkolnych Warszawa — Lwów 1935.

Książka składa się z 2 części. W pierwszej autor, jako uczestnik polskiej wyprawy Roku Polarnego 1932 — 33 na Wyspę Niedźwiedzią, opisuje prace jej w ciągu kilkumiesięcznego pobytu pod biegunem. W drugiej autor opisuje polską wyprawę na Spitsbergen w r. 1934, zorganizowaną przez P. T. K. przy pomocy szeregu instytucji wojskowych oraz społecznych. W wyprawie tej wzięli udział pp. Biernawski, Mogilnicki, Siedlecki, Zagajski i Rogala-Zawadzki.

Obydwie wyprawy przyniosły bogaty plon naukowy i stanowią w historii badań bieguna północnego bardzo poważną kartę, co z uznaniem podkreślają również zagraniczne sfery naukowe.

P. St. Siedlecki w opisie swoim kieruje się ścisłością naukową, nie traktując jednak sucho i nie przecząca go wyłącznie dla sfer naukowych. Książkę z wielką korzyścią i przyjemnością przeczytać może każdy laik i nauczy się z niej wiele. Doskonale lekki styl i żywość opisów stanowią dalsze wartości tego dziennika wyprawy, będącego poważnym wkładem w kapitalne bibliografii podróżniczej.

Część historyczna, poprzedzająca właściwy dziennik wyprawy, ujęta jest krótko lecz wyczerpująco. Liczne zdjęcia fotograficzne ilustrują wiele ciekawych momentów.

### Przewodnik turystyczno-narciarski po Gorganach

Opuściła prasę w nakładzie firmy wydawniczej „Książnica - Atlas” trzecia część znanego „Przewodnika po Beskidach Wschodnich” H. Gąsiorowskiego, obejmująca najcharakterystyczniejszą część Karpat polskich, Gorgany.

Układzie i treści przewodnika informuje następujący spis rozdziałów: 1. Ogólna charakterystyka, 2. Doliny Świcy i Mizuńki, 3. Doliny Lomnicy i Czerwicy, 4. Doliny Solotwińskiej Bystrzycy i 5. Dolina Nadwornańskiej Bystrzycy. Działy wód wymienionych rzek stanowią owe słynne, tak bardzo frajujące turystów szczyty, zaspane na niezmierzonych przestrzeniach morzem chwiejnych, kamiennych głazów, przystępu do których broną niespotykane w innych górach Europy w tak znacznych rozmiarach, gęstsze kosodrzewiny.

W opisie szczegółowym część praktyczno - informacyjna okrasza zwięzłe wiadomości krajoznawcze, podnoszące niezwykle wartość przewodnika; wśród nich silnie podkreślić należy poświęcenie jednego miejsca legjonowym walkom i potyczkom; na terenie bowiem Gorganów miały miejsce najchwilniejsze wychny przelatywne II Karpackiej Brygady Legjonów, która tu właśnie, w najdzikszym górskim terenie, podczas rozbiegającej się zimy wywalczyła sobie wśród obfitego krwi rozlewu zaszczytne miano Brygady „Żelaznej”. Co zdziałali, gdzie i jak walczyli żołnierze legjonowi w Karpatach, dowie się każdy z tej właśnie części przewodnika mjr. Gąsiorowskiego.

Tak pedantyczna dokładność w opisie gór i miejscowości, jak również uwzględnienie po ostatni moment wszelkich zmian, zasłyszanych w dziedzinie gospodarki leśnikowej i turystycznej (m. in. np. dorobku wszystkich, tak licznych obecnie organizacji, zajmujących się górami z Polskiem T-stwem Tatrzzańskim na czele) cechują wybitnie i tę część przewodnika.

Tekst uzupełniony jest mapkami schematycznymi, z których jedna przedstawia rozmieszczenie osiedli i sieć komunikacyjną z głównym uwzględnieniem znakowanych farb szlaków turystycznych, oraz kolei leśnych, zaś druga okolicę słynnej grupy Doboszańki. Dodane są również 2 szkice panoram górskich. Podobnie jak w poprzednio wydanych częściach przewodnika, uwzględnił autor o wszystkim i wycieczki narciarskie, służące zimowym turystom bardzo cennie, praktycznymi wskazówkami o możliwościach narciarskich na tamtejszym, bardzo trudnym terenie.

Książka zawiera 250 stronic malej ósemki, można przeto wygodnie nosić ją z sobą w kieszeni.

Omówiona część przewodnika mjr. Gąsiorowskiego zamyka całość jego przewodnika Po Beskidach Wschodnich. Jako taki nie tylko zapewnił on dotkliwą lukę w naszej literaturze turystycznej i uprzyściplnił najszerszym warstwom społeczeństwa olbrzymi świat gór ojczyznnych na południowych kresach Rzeczypospolitej, ale nadto dał wzór szczegółowego, wszechstronnie rzecz ujmującego górskiego przewodnika turystyczno - krajoznawczego.

## Ochrona

### przyrody

### Ochrona zwierzęzy

W czasie silnych mrozów i głębokich śniegów zwierzęta polna i leśna, a przedewszystkiem zające i kuropatwy, zmuszona jest szukać pożywienia w pobliżu osiedli ludzkich, stając się w ten sposób łatwą zdobyczą dla osób, łowiących zwierzęta za pomocą wyników, potrzasków i innych sposobów niedozwolonych.

Celem ochrony zwierzęzy minister spraw wewnętrznych, w porozumieniu z ministrem rolniczym i reform rolnych, wydał okólnik do wojewodów i starostów, aby zwrócili na tę sprawę specjalną uwagę i aby winnych nielegalnego łowienia zwierzęzy pociągać do odpowiedzialności karnej na podstawie art. 77 prawa łowieckiego.

### Hotele polecane w Warszawie

**HOTEL BRISTOL**  
Sp. Akc.  
W A R S Z A W A  
pierwszorzędny, nowoczesny urządzone. 250 pokoi, 80 pokoi z łazienkami. Bieżąca woda zimna i gorąca oraz telefony we wszystkich pokojach. Ceny od 8 złotych za dobę. RESTAURACJA i COCKTAIL-BAR pod własnym zarządem.

**HOTEL EUROPEJSKI**  
Spółka Akcyjna  
W A R S Z A W A  
250 pokoi komfortowo urządzone. 100 pokoi z łazienkami. 25 apartamentów. Zimna i gorąca woda bieżąca i telefon w każdym pokoju. Ceny od 8 złotych za dobę. RESTAURACJA, KAWIARNIA, BAR i PIWNICE WIN pod własnym zarządem.

**HOTEL POLONIA PALACE**  
W A R S Z A W A  
Jerolimiska 39, tel. 551-40.

### Restauracje polecane w Warszawie

RESTAURACJA — WINIARNIA  
„POD BUKIETEM”  
Centrala: Marszałkowska 114, r. Złotej Filja I — Marszałkowska 90  
Filja II — Nowy-Świat 5

„EXTRA-BAR”  
Nowy-